



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.МЕ77.В07783

Срок действия с 28.02.2012г.

по 30.03.2013г.

№ 0558459

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11МЕ77

Общество с ограниченной ответственностью
«Центр по сертификации, стандартизации и систем качества электро – машиностроительной
продукции» (ООО «ЭЛМАШ») **ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**
141400 Химки Московской области, ул. Ленинградская, 29. Тел.(495)7812587, факс(495)7812588. E-mail: oc@anoremc.ru
УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ
ПРОДУКЦИЯ

Кабели силовые на напряжение 0,6/1 kV: NYY-J, NYY-O, NAYY-J,
NAYY-O, NYCY, NAYCY, NYCWY, NAYCWY, на напряжение 300/500V:
NYM-J, NYM-O. Серийный выпуск
горговая марка HELUKABEL

код ОК 005 (ОКП):
35 2000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 53769-2010 Пп. 4.4, 4.5, 4.6, 5.2.1.1, 5.2.1.3 (кроме проверки минимальной
массы 1 метра токопроводящей жилы), 5.2.1.4, 5.2.1.5, 5.2.1.7-5.2.1.11, 5.2.1.12
(кроме проверки прочности при разрыве и относительного удлинения при разрыве
внутренней оболочки), 5.2.1.13-5.2.1.17, 5.2.2.1, 5.2.2.2, 5.2.2.5, 5.2.3, 5.2.5.1 табл.
11 (пп. 1-5), 5.2.5.2 табл. 12 (пп. 1, 2, 4), 5.2.5.3, 5.2.7.2, 5.2.7.3

код ТН ВЭД России:
8544 49 9500

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

HELUKABEL GmbH
Dieselstrasse 8-12, D-71282, Hemmingen/Stuttgart, Germany
(заводы-изготовители см. приложение № 0427700)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

HELUKABEL GmbH
Dieselstrasse 8-12, D-71282, Hemmingen/Stuttgart, Germany
тел. +49 7150 9209133, факс: +49 7150 9209-5133

НА ОСНОВАНИИ

протокола испытаний:

- № 9 от 30.01.2012г. ИЛ КП ООО ЦИКП «Волга-тест» (№ РОСС RU.0001.21КБ19);
- акта анализа состояния производства № ПБ-54/2011 от 16.12.2011г.,
выданного ОСП ООО «ЭЛМАШ» (рег. № РОСС RU.0001.11МЕ77);
- сертификата соответствия требованиям ФЗ «Технический регламент о требованиях
пожарной безопасности», выданного ОСЭ ООО «ЭЛМАШ» (рег. № ТРПБ.RU.ПБ49)
№ С-DE.ПБ49.В.00207 от 13.01.2012г. до 13.01.2017г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Схема сертификации № За

Знак соответствия по ГОСТ Р 50460-92 наносится на тару (ярлык) и на сопроводительную
техническую документацию



Руководитель органа

Эксперт


подпись

подпись

Д.А. Дружинин

инициалы, фамилия

Р.Ю. Аминсв

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.МЕ77.В07783

Срок действия с 28.02.2012г.

по 30.03.2013г.

№ 0558459

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11МЕ77

Общество с ограниченной ответственностью
«Центр по сертификации, стандартизации и систем качества электро – машиностроительной
продукции» (ООО «ЭЛМАШ») **ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**
141400 Химки Московской области, ул. Ленинградская, 29. Тел.(495)7812587, факс(495)7812588. E-mail: oc@anoremc.ru
УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ ИДЕНТИФИЦИРОВАННАЯ
ПРОДУКЦИЯ

Кабели силовые на напряжение 0,6/1 kV: NYU-J, NYU-O, NAYU-J,
NAYU-O, NYCY, NAYCY, NYCWY, NAYCWY, на напряжение 300/500V:
NYM-J, NYM-O. Серийный выпуск
торговая марка HELUKABEL

код ОК 005 (ОКП):
35 2000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 53769-2010 Пп. 4.4, 4.5, 4.6, 5.2.1.1, 5.2.1.3 (кроме проверки минимальной
массы 1 метра токопроводящей жилы), 5.2.1.4, 5.2.1.5, 5.2.1.7-5.2.1.11, 5.2.1.12
(кроме проверки прочности при разрыве и относительного удлинения при разрыве
внутренней оболочки), 5.2.1.13-5.2.1.17, 5.2.2.1, 5.2.2.2, 5.2.2.5, 5.2.3, 5.2.5.1 табл.
11 (пп. 1-5), 5.2.5.2 табл. 12 (пп. 1, 2, 4), 5.2.5.3, 5.2.7.2, 5.2.7.3

код ТН ВЭД России:
8544 49 9500

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

HELUKABEL GmbH
Dieselstrasse 8-12, D-71282, Hemmingen/Stuttgart, Germany
(заводы-изготовители см. приложение № 0427700)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

HELUKABEL GmbH
Dieselstrasse 8-12, D-71282, Hemmingen/Stuttgart, Germany
тел. +49 7150 9209133, факс: +49 7150 9209-5133

НА ОСНОВАНИИ

протокола испытаний:

- № 9 от 30.01.2012г. ИЛ КП ООО ЦИКП «Волга-тест» (№ РОСС RU.0001.21КБ19);
- акта анализа состояния производства № ПБ-54/2011 от 16.12.2011г.,
выданного ОСП ООО «ЭЛМАШ» (рег. № РОСС RU.0001.11МЕ77);
- сертификата соответствия требованиям ФЗ «Технический регламент о требованиях
пожарной безопасности», выданного ОСЭ ООО «ЭЛМАШ» (рег. № ТРПБ.RU.ПБ49)
№ С-DE.ПБ49.В.00207 от 13.01.2012г. до 13.01.2017г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Схема сертификации № 3а

Знак соответствия по ГОСТ Р 50460-92 наносится на тару (ярлык) и на сопроводительную
техническую документацию



Руководитель органа

Эксперт

подпись

подпись

Д.А. Дружинин

инициалы, фамилия

Р.Ю. Аминев

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

№ **0427700**

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.ME77.B07783

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение Документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	--	---

Заводы-изготовители:

1. HELUKABEL GmbH
Neuseser Weg 11, Windsbach, 91575, Germany (DE);
2. Nexans Deutschland GmbH
Kabelkamp 20, Hannover, 30179, Germany (DE);
3. Tele-Fonika Kable S.A.
ul. Wielicka 114, Kraków, 30-663 Poland (PL);
4. VOLTRIM KABLE
ul. Okrezna 2 Kartoszyno, Krokowa, 84-110, Poland (PL);
5. GENERAL CAVI S.P.A.
Via dell'Industria 22, Lavezzola Conselice, 48021, Italy (IT);
6. XBK Kabel
Unterdorf 101, Rottweil-Bühligen, 78628, Germany (DE).



Руководитель органа _____

Эксперт _____


подпись

Д.А. Дружинин
инициалы, фамилия

Р.Ю. Амниев
инициалы, фамилия